UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
10/540,398	06/23/2005	Stephane Beranger	Q88616	Q88616 9712	
23373 7590 09/26/2007 SUGHRUE MION, PLLC 2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W.			EXAMINER		
			TYLER, STEPHANIE E		
SUITE 800 WASHINGTO	N, DC 20037		ART UNIT	PAPER NUMBER	
			3754		
				251 11521 1425	
	•		MAIL DATE	DELIVERY MODE	
•		•	09/26/2007	PAPER	

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

	Application No.	Applicant(s)				
.1	Application No.	Applicant(s)				
	10/540,398	BERANGER ET AL.				
Office Action Summary	Examiner	Art Unit				
	Stephanie E. Tyler	3754				
The MAILING DATE of this communication app Period for Reply	ears on the cover sheet with the c	orrespondence address				
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE of the may be available under the provisions of 37 CFR 1.13 after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period was reply received by the Office later than three months after the mailing earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	ATE OF THIS COMMUNICATION 36(a). In no event, however, may a reply be tim vill apply and will expire SIX (6) MONTHS from cause the application to become ABANDONE	N. nely filed the mailing date of this communication. D (35 U.S.C. § 133).				
Status						
1) Responsive to communication(s) filed on	·· 					
2a) This action is FINAL . 2b) ⊠ This	This action is FINAL . 2b)⊠ This action is non-final.					
3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is						
closed in accordance with the practice under E	x parte Quayle, 1935 C.D. 11, 45	53 O.G. 213.				
Disposition of Claims	,					
4)⊠ Claim(s) <u>1-13</u> is/are pending in the application.						
4a) Of the above claim(s) is/are withdrawn from consideration.						
5) Claim(s) is/are allowed.						
6)⊠ Claim(s) <u>1-13</u> is/are rejected.						
7) Claim(s) is/are objected to.						
8) Claim(s) are subject to restriction and/or	r election requirement.					
Application Papers		,				
9) The specification is objected to by the Examine	r.					
10)⊠ The drawing(s) filed on <u>23 June 2005</u> is/are: a)⊠ accepted or b)□ objected to by the Examiner.						
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).						
Replacement drawing sheet(s) including the correct 11) The oath or declaration is objected to by the Ex						
Priority under 35 U.S.C. § 119						
12)⊠ Acknowledgment is made of a claim for foreign a)⊠ All b)□ Some * c)□ None of:	priority under 35 U.S.C. § 119(a))-(d) or (f).				
1. Certified copies of the priority documents have been received.						
2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No.						
3. Copies of the certified copies of the prior	•	ed in this National Stage				
application from the International Bureau * See the attached detailed Office action for a list		ad				
See the attached detailed Office action for a list	or the defined doples not receive					
Attachment(s)						
1) Notice of References Cited (PTO-892) 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)	4) Interview Summary Paper No(s)/Mail Di					
Notice of Draitsperson's Patent Drawing Review (PTO-946) Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date 6/23/2005.	5) Notice of Informal F 6) Other: Appendix A8	Patent Application				

Art Unit: 3754

Detailed Action

Claim Rejections - 35 USC § 102

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

- (e) the invention was described in (1) an application for patent, published under section 122(b), by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent or (2) a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent, except that an international application filed under the treaty defined in section 351(a) shall have the effects for purposes of this subsection of an application filed in the United States only if the international application designated the United States and was published under Article 21(2) of such treaty in the English language.
- 2. Claims 1-9,11-13 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Hermouet et al. (filed Jan. 12, 2001).

The applied reference has a common inventor and/or assignee with the instant application. Based upon the earlier effective U.S. filing date of the reference, it constitutes prior art under 35 U.S.C. 102(e). This rejection under 35 U.S.C. 102(e) might be overcome either by a showing under 37 CFR 1.132 that any invention disclosed but not claimed in the reference was derived from the inventor of this application and is thus not the invention "by another," or by an appropriate showing under 37 CFR 1.131.

The Hermouet et al. reference discloses a fluid dispenser device (fig.1) having a chamber (fig.1)¹ provided with an inlet valve (5,13) and with an outlet valve (32), and defining a sealed slide cylinder (41); a piston (3) disposed inside the chamber and including a lip (31) capable of sliding in sealed manner in the slide cylinder (41); an

¹ Please refer to Appendix A for specified feature(s).

Art Unit: 3754

actuator rod (27) on which the piston (3) is slidably mounted; a bearing flange (fig.1) for coming to bear against a reservoir neck; and a ferrule (4) against which the piston (3) is resiliently urged in the rest position; the device being characterized in that the chamber comprises a top portion (fig.1) and a bottom portion (fig.1), the sealed slide cylinder (41) being situated above the bearing flange (fig.1), at the top portion, so that it cannot be inserted into a reservoir neck, and in that the bottom portion (fig.1) is situated below the flange (fig.1), so as to be inserted into the reservoir neck.

Re: claim 2 the slide cylinder (41) defines a bottom abutment end (fig.1) situated substantially at the bearing flange (fig.1).

Re: claim 3 the piston (3) is provided with guide means (fig.1) for holding it on the axis inside the chamber.

Re: claim 4 the guide means (fig.1) include a top guide sleeve (fig.1) engaged in a through hole formed by the ferrule (4).

Re: claim 5 rod (27) is not in contact with the ferrule (4).

Re: claim 6 the top sleeve (fig.1) surrounds the actuator rod (27).

Re: claim 7 the guide means include a bottom guide sleeve (fig.1) engaged in a bushing (fig.1) defining a bottom portion (fig.1) of the chamber.

Re: claim 8 the bushing (fig.1) defines a bottom end (fig.1) serving as an abutment for the inlet valve (5) in the open position.

Re: claim 9 a precompression spring (16), situated outside the chamber (fig.1), bears between the rod (27) and the piston (3) so as to urge the outlet valve (26,32) into the closed position.

Art Unit: 3754

Re: claim 11 the slide cylinder (41) is formed by a body, the bearing flange (fig.1) being formed by a ring (fig.1,11) engaged around the body (1).

Re: claim 12 a pushbutton (8,fig.1) forming a fastener sleeve (fig.1), the actuator rod (27) defining a housing, the sleeve being engaged in the housing².

Re: claim 13 a vent passage (15) that is closed in the rest position by a coneshaped sealing contact.

3. Claims 1,5,10 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Bougamont et al. (filed May 28,1998).

The Bougamont et al. reference discloses a fluid dispenser device (fig.1) having a chamber (11,230) provided with an inlet valve (12) and with an outlet valve (24c), and defining a sealed slide cylinder (fig.1)³; a piston (2) disposed inside the chamber and including a lip (33a) capable of sliding in sealed manner in the slide cylinder (fig.1); an actuator rod (23) on which the piston (2) is slidably mounted; a bearing flange (fig.1) for coming to bear against a reservoir neck; and a ferrule (33b) against which the piston (2) is resiliently urged in the rest position; the device being characterized in that the chamber comprises a top portion (230) and a bottom portion (11), the sealed slide cylinder (fig.1) being situated above the bearing flange (fig.1), at the top portion, so that it cannot be inserted into a reservoir neck, and in that the bottom portion (11) is situated below the flange (fig.1), so as to be inserted into the reservoir neck.

Re: claim 5 rod (23) is not in contact with the ferrule (33b).

³ Please refer to Appendix B for specified feature(s).

² It is inherit that the top sleeve is engaged to the housing, even though the housing is not shown it the drawing, it is known in the art to have a housing to hold the entire pump structure and fluid.

Art Unit: 3754

Re: claim 10 a return spring (4), situated outside the chamber, bears between the rod (23) and the ferrule (33b) so as to urge the piston (2) into the rest position.

Conclusion

4. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure. The Lina (5,482,188 & 5,803,318 & EP 0342651), Blake (6,708,852), Petit (6,824,020), Marelli (6,286,726) are other various types of fluid dispensers.

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Stephanie E. Tyler whose telephone number is 571-272-8059. The examiner can normally be reached on 8:00am-4:30pm.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Kevin Shaver can be reached on 571-272-4720. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Application/Control Number: 10/540,398 Page 6

Art Unit: 3754

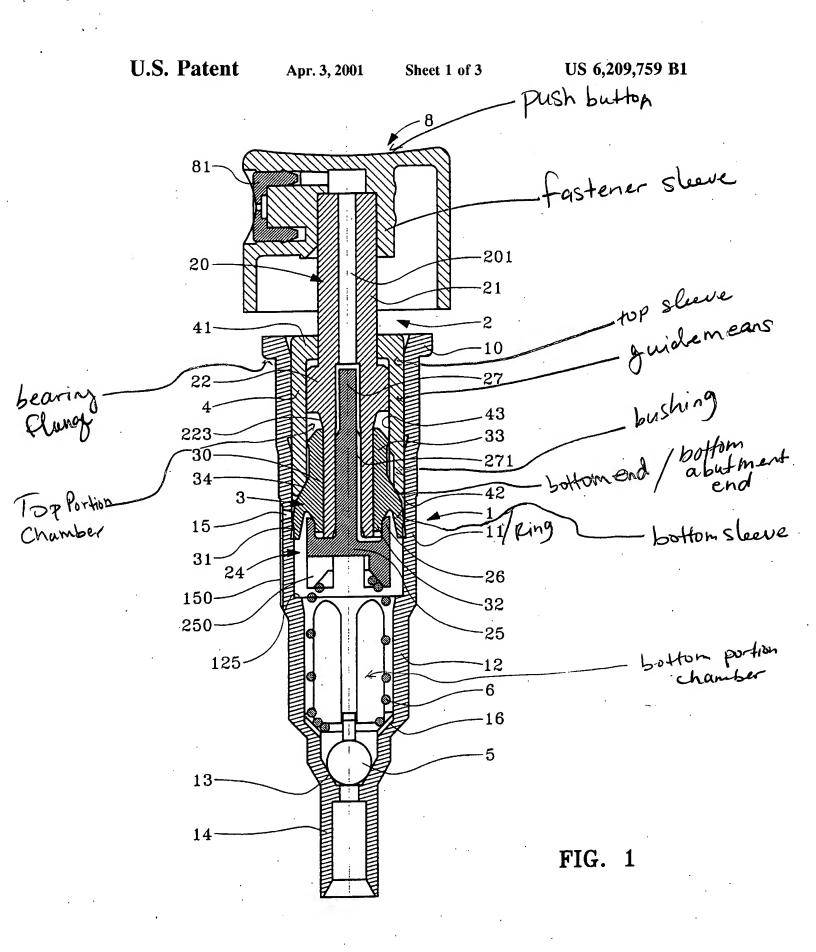
Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see http://pair-direct.uspto.gov. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.

SET

SUPERVISORY PATERY EXAMINER

Art Unit: 3754

APPENDIX A



Art Unit: 3754

APPENDIX B

